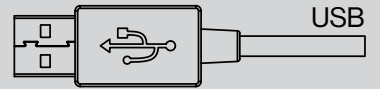




Thock V2 TKL^{CZ}

MECHANICAL KEYBOARD



EY5C-Thock-V2-TKL

More at

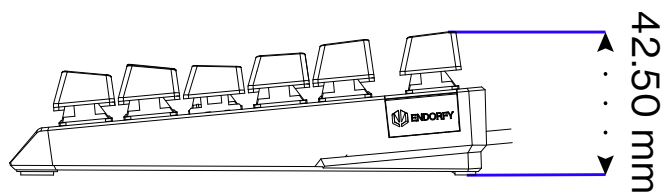
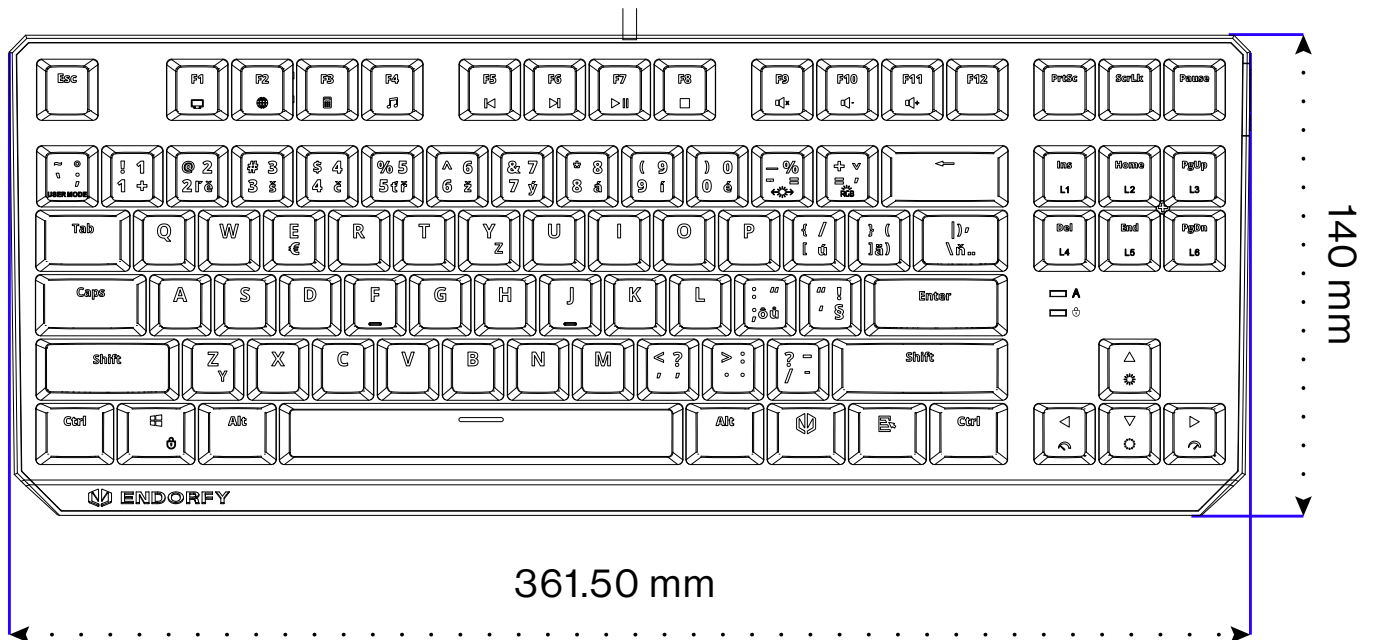
www.endorfy.com

Designed by ENDORFY

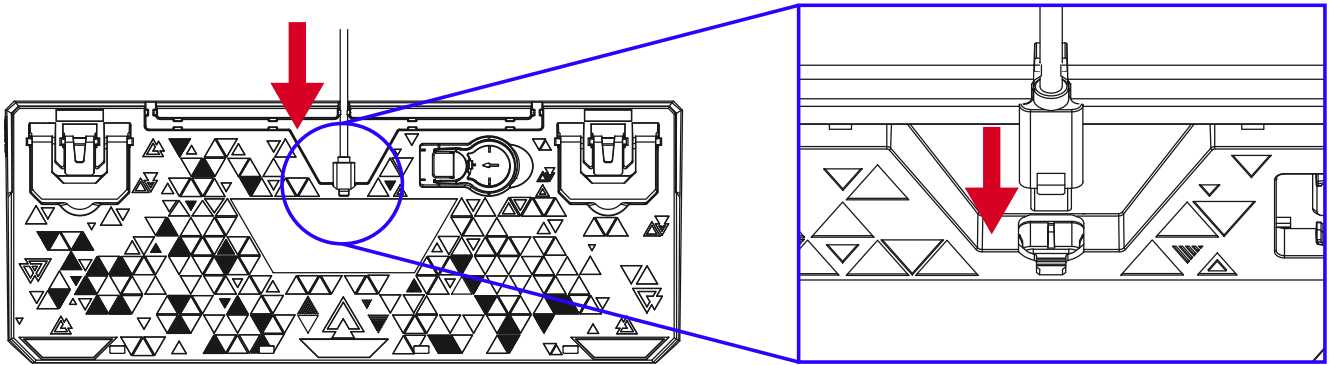
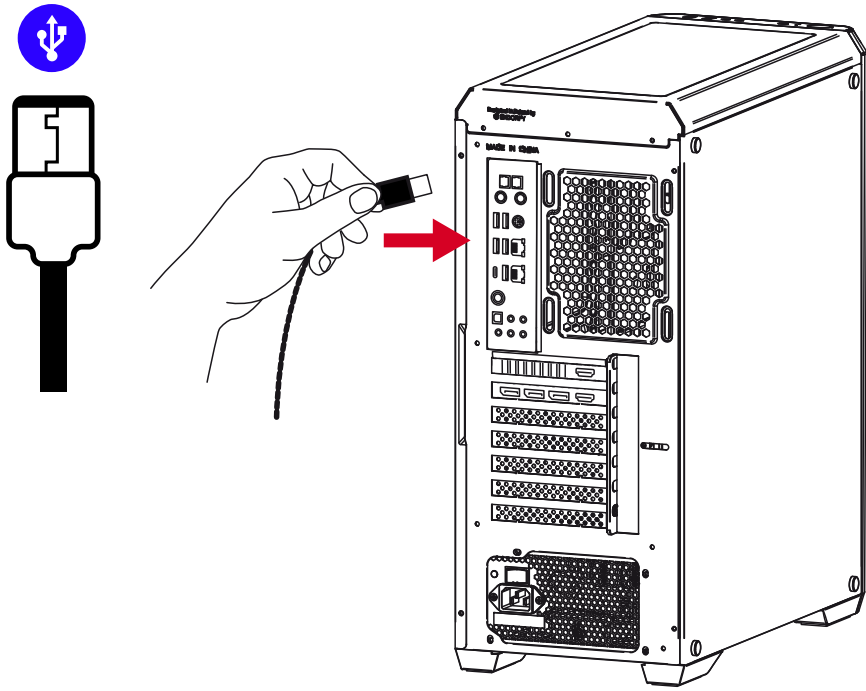
COOLING SP. Z O.O.
UL. SOKOŁOWSKA 24
05-806 SOKOŁÓW, POLSKA
TEL. +48222920130



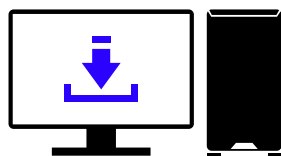
We are all *technology* heroes



USB



SOFTWARE



WWW.ENDORFY.COM/EN/SOFTWARE

▶▶▶ CAPS LOCK INDICATOR



CAPS lock on
white



CAPS lock off
off

▶▶▶ WINDOWS LOCK INDICATOR



WIN lock on
white



WIN lock off
off

▶▶▶ SOFTWARE/MULTIMEDIA KEYS

- = Computer
- = Web browser
- = Calculator
- = Music player
- = Previous track
- = Next track
- = Play/Pause
- = Stop
- = Mute
- = Volume -
- = Volume +

▶▶▶ HOTKEYS

- = Gaming mode (WIN Lock)
- = WASD and arrow keys swap

▶▶▶ FACTORY RESET

- = Press **[FN]** + (key with the ENDORFY logo) + **[Esc]** for 3 seconds to restore factory settings.

▶▶▶ LED BACKLIGHT EFFECTS

- = Backlight brightness up
- = Backlight brightness down
- = Increase backlight effect speed
- = Reduce backlight effect speed
- = Effect direction change
- = Backlight colour change

▶▶▶ 18 LED BACKLIGHT EFFECTS

- = Modes 1-3
- = Modes 4-6
- = Modes 7-9
- = Modes 10-12
- = Modes 13-15
- = Modes 16-18

▶▶▶ CREATING A CUSTOM BACKLIT MODE

1. Press **[FN]** (key with the ENDORFY logo) + **[^-]** to enter the User Mode.
2. In User Mode, press **[FN]** + **[^-]** again to enter edit mode (the LED indicators will start to blink).
Switch between colors using **[FN]** + **[=+]**. **[^-]** will blink indicating selected color. You can also choose no color (**[^-]** LED will be OFF). Select keys to assign chosen color.
3. Press **[FN]** + **[^-]** to save the User Mode, LED indicators will stop blinking.

LED INDIKÁTOR: CAPS LOCK



CAPS lock zapnutý
bílá



CAPS lock vypnutý
vypnutý

LED INDIKÁTOR: WINDOWS LOCK



WIN lock zapnutý
bílá



WIN lock vypnutý
vypnutý

SOFTWAREVÉ/MULTIMEDIÁLNÍ KLÁVESY

- + = Počítač
- + = Webový Prohlížeč
- + = Kalkulačka
- + = Hudební Přehrávač
- + = Předchozí Audio Stopa
- + = Následující Audio Stopa
- + = Play/Pause
- + = Stop
- + = Ztlumit
- + = Snížení hlasitosti
- + = Zvýšení hlasitosti

ZKRATKY

- + = Herní režim (Uzamčení klávesy WIN)
- + = Prohození WASD a šipek

RESET DO TOVÁRNÍHO NASTAVENÍ

- + = Stisknutím **[FN]** (Klávesa s logem ENDORFY) + **[Esc]** po dobu 3 sekund obnovíte nastavení uživatele.

EFEKTY PODSVÍCENÍ

- + = Zvýšení jasu
- + = Snížení jasu
- + = Zvýšení rychlosti efektu podsvícení
- + = Snížení rychlosti efektu podsvícení
- + = Směr efektu
- + = Změna barvy podsvícení

18 EFEKTŮ PODSVÍCENÍ

- + = Režim 1-3
- + = Režim 4-6
- + = Režim 7-9
- + = Režim 10-12
- + = Režim 13-15
- + = Režim 16-18

VYTVOŘENÍ VLASTNÍHO REŽIMU PODSVÍCENÍ

1. Stiskněte **[FN]** (klávesa s logem ENDORFY) + **[^-]** pro vstup do Uživatelského režimu.
2. V uživatelském režimu znovu stiskněte **[FN]** + **[^-]** pro vstup do režimu úprav (LED indikátory začnou blikat). Přepínejte mezi barvami pomocí **[FN]** + **[=+]**. Tlačítko **[^-]** bude blikat, signalizující vybranou barvu. Můžete také vybrat žádnou barvu (LED tlačítka **[^-]** zhasne). Vyberte klávesy, kterým chcete přiřadit danou barvu.
3. Stiskněte **[FN]** + **[^-]** pro uložení nastavení Uživatelského režimu – LED indikátory přestanou blikat.

LED-INDIKATOR: CAPS LOCK



CAPS lock tændt
hvid



CAPS lock slukket
slukket

LED-INDIKATOR: WINDOWS LOCK



WIN lock tændt
hvid



WIN lock slukket
slukket

MULTIMEDIA TASTER/ PROGRAMTASTER

- + = Computer
- + = Browser
- + = Lommeregner
- + = Musikafspiller
- + = Forrige musikstykke
- + = Næste musikstykke
- + = Afspil / Pauser
- + = Stop
- + = Lydløs
- + = Stille
- + = Højere

HOTKEYS

- + = Spiltilstand (Blokade af Windows-tast)
- + = Ændring af WASD og retningstaster (piletaster)

NULSTILLING AF FABRIKSINDSTILLINGER

- + = Tryk på **[FN]** (tast med ENDORFY-logo) + **[Esc]** i 3 sekunder for at gendanne brugerindstillingerne.

LED BELYSNING

- + = Øge lysstyrken
- + = Formindsk lysstyrken
- + = Forøgelse af hastighed af belysningseffekter
- + = Nedsættelse af hastighed af belysningseffekter
- + = Ændring af effektens retning
- + = Ændring af belysningens farve

18 BELYSNINGSEFFEKTER

- + = 1-3 tilstande
- + = 4-6 tilstande
- + = 7-9 tilstande
- + = 10-12 tilstande
- + = 13-15 tilstande
- + = 16-18 tilstande

DANNELSE ELLER MODIFCERING AF BRUGERTILSTAND

1. Tryk på **[FN]** (tast med ENDORFY-logo) + **[^-]** for at gå ind i brugertilstand.
2. I brugertilstand skal du trykke på **[FN]** + **[^-]** igen for at gå i redigeringstilstand (LED-indikatorerne begynder at blinke). Skift mellem farverne med **[FN]** + **[=+]**. Tasten **[^-]** blinker for at vise den valgte farve. Du kan også vælge ingen farve (LED'en på **[^-]**-tasten vil være slukket). Vælg de taster, som du vil tildele en farve.
3. Tryk på **[FN]** + **[^-]** for at gemme indstillingerne for brugertilstand - LED-indikatorerne holder op med at blinke.

LED-ANZEIGE: CAPS LOCK



CAPS lock eingeschaltet
weiß



CAPS lock ausgeschaltet
ausgeschaltet

LED-ANZEIGE: WINDOWS LOCK

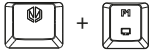


WIN lock eingeschaltet
weiß

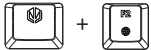


WIN lock ausgeschaltet
ausgeschaltet

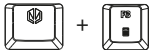
MULTIMEDIA-/PROGRAMMTASTEN



+ = Computer



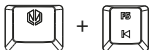
+ = Web-Browser



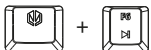
+ = Rechner



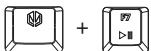
+ = Musik-Player



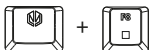
+ = Vorheriger Titel



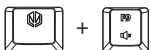
+ = Nächster Titel



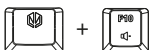
+ = Abspielen / Pause



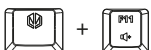
+ = Anhalten



+ = Stumm schalten

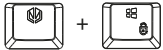


+ = Leiser



+ = Lauter

HOTKEYS

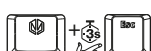


+ = Spielmodus (Windows-Tastensperre)



+ = Umstellen von WASD und Pfeiltasten

AUF WERKSEINSTELLUNGEN ZURÜCKSETZEN



Drücken Sie **[FN]** (Taste mit dem ENDORFY-Logo) + **[Esc]** für 3 Sekunden, um die Benutzermodi wiederherzustellen.

LED-HINTERGRUNDBELEUCHTUNG



+ = Erhöhung der Helligkeit



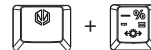
+ = Verringerung der Helligkeit



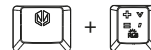
+ = Erhöhen der Geschwindigkeit des Hintergrundlichteffekts



+ = Verringern der Geschwindigkeit des Hintergrundlichteffekts

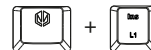


+ = Richtungsänderung des Effekts

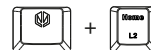


+ = Änderung der Hintergrundbeleuchtungsfarbe

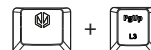
18 HINTERGRUNDBELEUCHTUNGSEFFEKTE



+ = Modi 1-3



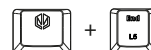
+ = Modi 4-6



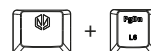
+ = Modes 7-9



+ = Modes 10-12



+ = Modes 13-15



+ = Modes 16-18

ERSTELLEN ODER MODIFIZIEREN DES BENUTZERMODUS

1. Drücken Sie **[FN]** (die Taste mit dem ENDORFY-Logo) + **[^-]**, um den Benutzermodus aufzurufen.
2. Drücken Sie im Benutzermodus erneut **[FN]** + **[^-]**, um den Bearbeitungsmodus aufzurufen (die LED-Anzeigen beginnen zu blinken). Wechseln Sie mit **[FN]** + **[=+]** zwischen den Farben. Die Taste **[^-]** blinkt dann, um die ausgewählte Farbe anzuzeigen. Sie können auch keine Farbe auswählen (die LED der Taste **[^-]** ist dann ausgeschaltet). Wählen Sie die Tasten aus, denen Sie die jeweilige Farbe zuweisen möchten.
3. Drücken Sie **[FN]** + **[^-]**, um die Einstellungen des Benutzermodus zu speichern – die LED-Anzeigen hören auf zu blinken.

INDICADOR LED: CAPS LOCK



CAPS lock bloqueadas
blanco

CAPS lock ausgeschaltet
apagado

INDICADOR LED: WINDOWS LOCK



WIN lock bloqueadas
blanco

WIN lock desbloqueadas
apagado

TECLAS MULTIMEDIA/PROGRAMABLES

- + = Ordenador
- + = Navegador de internet
- + = Calculadora
- + = Reproductor de música
- + = Anterior canción
- + = Siguiente canción
- + = Reproducir / Pausa
- + = Detener
- + = Silenciar
- + = Bajar volumen
- + = Subir volumen

HOTKEYS

- + = Modo de juego (Bloqueo de la tecla Windows)
- + = Cambio de WASD y teclas de dirección (flechas)

RESTABLECER LOS AJUSTES DE FÁBRICA

- + = Presiona **[FN]** (tecla con el logo ENDORFY) + **[Esc]** durante 3 segundos para restablecer los ajustes del usuario.

ILUMINACIÓN LED

- + = Aumento del brillo
- + = Reducción del brillo
- + = Aumento de la velocidad del efecto de retroiluminación
- + = Reducción de la velocidad del efecto de retroiluminación
- + = Cambio de la dirección del efecto
- + = Cambio de color de la iluminación

18 EFECTOS DE ILUMINACIÓN

- + = Modos 1-3
- + = Modos 4-6
- + = Modos 7-9
- + = Modos 10-12
- + = Modos 13-15
- + = Modos 16-18

CREACIÓN O MODIFICACIÓN DE UN MODO DEL USUARIO

1. Presiona **[FN]** (tecla con el logo ENDORFY) + **[^-]** para entrar en el Modo de Usuario.
2. En el modo de usuario presiona otra vez **[FN]** + **[^-]** para entrar en el modo de edición (los indicadores LED comenzarán a parpadear). Cambia los colores mediante **[FN]** + **[=+]**. La tecla **[^-]** parpadeará, mostrando el color seleccionado. También puedes seleccionar la ausencia de color (el LED de la tecla **[^-]** estará desactivado). Selecciona las teclas a las que quieres asignar un determinado color.
3. Presiona **[FN]** + **[^-]** para guardar los ajustes del Modo de Usuario: los indicadores LED dejarán de parpadear.

LED-MERKKIVALO: CAPS LOCK



CAPS lock päällä
valkoinen



CAPS lock pois päältä
pois päältä

LED-MERKKIVALO: WINDOWS LOCK



WIN lock päällä
valkoinen

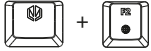


WIN lock pois päältä
pois päältä

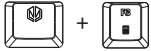
MULTIMEDIA-/OHJELMANÄPPÄIMET



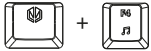
+ = Tietokone



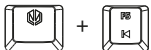
+ = Internet-selain



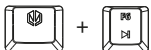
+ = Laskin



+ = Musiikkisoitin



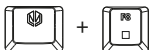
+ = Edellinen kappale



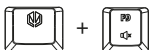
+ = Seuraava kappale



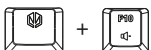
+ = Toista / Tauko



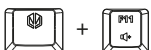
+ = Pidätä



+ = Mykistä

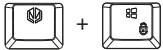


+ = Hiljennä



+ = Voimista

HOTKEYS

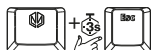


+ = Pelitila (Windows näppäimen lukitus)



+ = Vaihda WASD ja suuntanäppäimet (nuolet)

TEHDASASETUSTEN PALAUTUS



+ = Paina **[FN]** (näppäin, jossa on ENDORFY-logo) + **[Esc]**
3 sekunnin ajan palauttaaksesi käyttäjäasetukset.

LED TAUSTAVALO



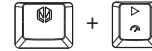
+ = Kirkkauden lisääminen



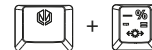
+ = Kirkkauden vähentäminen



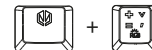
+ = Taustavaloefektin nopeuden lisääminen



+ = Taustavaloefektin nopeuden vähentäminen

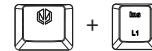


+ = Efektin suunnan vaihto

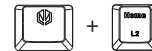


+ = Taustavalon värin muutos

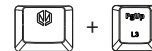
18 TAUSTAVALOEFEKTIÄ



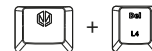
+ = Tilat 1-3



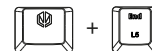
+ = Tilat 4-6



+ = Tilat 7-9



+ = Tilat 10-12



+ = Tilat 13-15



+ = Tilat 16-18

KÄYTTÄJÄN TILAN LUONTI TAI MUOKKAUS

1. Paina **[FN]** (näppäin, jossa on ENDORFY-logo) + **[]** siirtyäksesi käyttäjätilaan.
2. Paina käyttäjätilassa uudelleen **[FN]** + **[]** siirtyäksesi muokkaustilaan (LED-merkkivalot alkavat vilkkua). Vaihda värin väillä käyttämällä **[FN]** + **[=+]**. Näppäin **[]** vilkkuu osoittaakseen valittua väriä. Voit myös valita ei väriä (**[]**-näppäimen LED-valo sammuu). Valitse näppäimet, joille haluat määrittää värin.
3. Tallenna User Mode -asetukset painamalla **[FN]** + **[]** - LED-merkkivalot lakkaavat vilkkumasta.

INDICATEUR LED: CAPS LOCK



CAPS lock actif
blanc



CAPS lock désactivé
désactivé

INDICATEUR LED: WINDOWS LOCK



WIN lock actif
blanc



WIN lock désactivé
désactivé

TOUCHES DE MÉDIAS/DE LOGICIEL

- + = Ordinateur
- + = Navigateur Web
- + = Calculatrice
- + = Lecteur de musique
- + = Précédent
- + = Suivant
- + = Lecture / Pause
- + = Arrêter
- + = Mute
- + = Baisser le son
- + = Augmenter le son

HOTKEYS

- + = Mode jeu (verrouillage de la touche Windows)
- + = WASD et conversion des touches fléchées

REMISE AUX PARAMÈTRES D'USINE

- + = Appuyez sur **[FN]** (touche avec le logo ENDORFY) + **[Esc]** pendant 3 secondes pour restaurer les paramètres de l'utilisateur.

ÉCLAIRAGE LED

- + = Augmentation de la luminosité
- + = Réduction de la luminosité
- + = Augmentation de la vitesse de l'effet de rétro-éclairage
- + = Réduction de la vitesse de l'effet de rétro-éclairage
- + = Changement de la direction de l'effet
- + = Changement de la couleur de l'éclairage

18 EFFETS DE L'ÉCLAIRAGE

- + = Modes 1-3
- + = Modes 4-6
- + = Modes 7-9
- + = Modes 10-12
- + = Modes 13-15
- + = Modes 16-18

CRÉATION OU LA MODIFICATION DU MODE D'UTILISATION

1. Appuyez sur **[FN]** (touche avec le logo ENDORFY) + **[^-]** pour accéder aux modes utilisateur.
2. En mode utilisateur, appuyez à nouveau sur **[FN]** + **[^-]** pour accéder au mode d'édition (les indicateurs LED se mettent à clignoter). Appuyez sur n'importe quel bouton pour activer/désactiver le rétro-éclairage de celui-ci. Appuyez sur **[FN]** + **[=+]** pour modifier la couleur attribuée. Répétez la sélection de la couleur pour tous les boutons à rétro-éclairer.
3. Appuyez sur **[FN]** + **[^-]** pour enregistrer le mode utilisateur, les indicateurs LED cessent de clignoter.

LED KIJELZŐ: CAPS LOCK



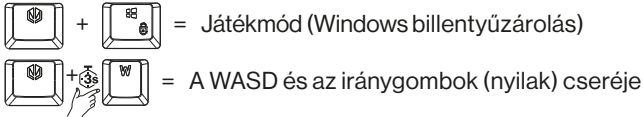
LED KIJELZŐ: WINDOWS LOCK



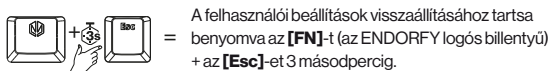
MULTIMÉDIA/PROGRAM BILLENTŰK



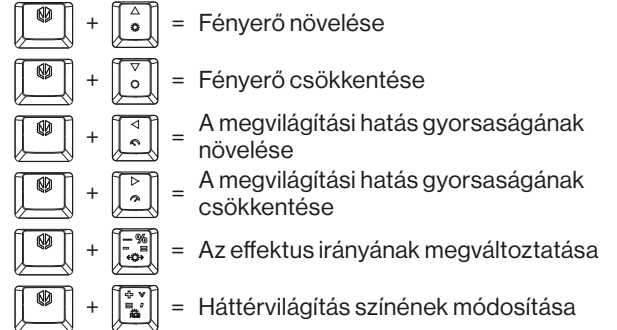
HOTKEYS



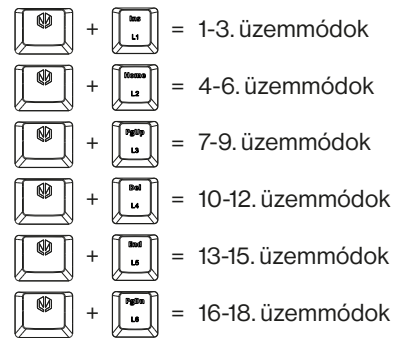
GYÁRI BEÁLLÍTÁSOK VISSZAÁLLÍTÁSA



LED HÁTTÉRVILÁGÍTÁS



18 HÁTTÉRVILÁGÍTÁSI EFFEKTUS



FELHASZNÁLÓI ÜZEMMÓD LÉTREHOZÁSA VAGY MÓDOSÍTÁSA

1. Nyomd meg az **[FN]** (ENDORFY logó) + **[-]** gombot a felhasználói módba lépéshez.
2. Felhasználói módban nyomd meg ismét az **[FN]** + **[-]** billentyűkombinációt a szerkesztési módba való belépéshez (a LED visszajelzők villogni kezdenek). Válts a színek között az **[FN]** + **[=+]** billentyűkombinációval. A **[-]** gomb villogva jelzi a kiválasztott szintet. A szín kikapcsolásai is beállítható (a **[-]** billentyű LED kialszik). Válassz ki azokat a gombokat, amelyekhez szint szeretnél rendelni.
3. Nyomd meg az **[FN]** + **[-]** billentyűkombinációt a felhasználói mód beállításainak mentéséhez - a LED-kijelzők abbahagyják a villogást.

INDICATORE LED: CAPS LOCK



CAPS lock abilitate
bianco



CAPS lock disabilitate
spento

INDICATORE LED: WINDOWS LOCK



WIN lock abilitate
bianco



WIN lock disabilitate
spento

TASTI MULTIMEDIALI/SOFTWARE

- + = Computer
- + = Web browser
- + = Calcolatrice
- + = Lettore musicale
- + = Brano precedente
- + = Brano successivo
- + = Riproduci / Pausa
- + = Stop
- + = Mute
- + = Diminuisce volume
- + = Aumenta volume

HOTKEYS

- + = Modalità gioco (Blocco del tasto Windows)
- + = Modifica del WASD e dei tasti direzionali (freccie)

RESET ALLE IMPOSTAZIONI DI FABBRICA

- + = Premere **[FN]** (tasto con logo ENDORFY) + **[Esc]** per 3 secondi per ripristinare le impostazioni utente.

RETROILLUMINAZIONE LED

- + = Aumento della luminosità
- + = Diminuzione della luminosità
- + = Aumentare la velocità dell'effetto di retroilluminazione
- + = Diminuire la velocità dell'effetto di retroilluminazione
- + = Modifica della direzione dell'effetto
- + = Modifica del colore di retroilluminazione

18 EFFETTI DI RETROILLUMINAZIONE

- + = Modalità 1-3
- + = Modalità 4-6
- + = Modalità 7-9
- + = Modalità 10-12
- + = Modalità 13-15
- + = Modalità 16-18

CREAZIONE O MODIFICA DELLA MODALITÀ UTENTE

1. Premere **[FN]** (tasto con il logo ENDORFY) + **[^-]** per accedere alla Modalità Utente.
2. In modalità Utente, premere nuovamente **[FN]** + **[^-]** per accedere alla modalità Modifica (gli indicatori LED inizieranno a lampeggiare) Passare da un colore all'altro con **[FN]** + **[=+]**. Il tasto [=+] lampeggerà, indicando il colore scelto. È anche possibile selezionare l'assenza di colore (il LED del tasto **[^-]** sarà disattivato). Selezionare i tasti a cui si desidera assegnare un dato colore.
3. Premere **[FN]** + **[^-]**, per salvare le impostazioni della Modalità Utente - gli indicatori LED smetteranno di lampeggiare.

LED-INDIKATOR: CAPS LOCK



CAPS lock påällä
hvit



CAPS lock pois päältä
av

LED-INDIKATOR: WINDOWS LOCK



WIN lock påällä
hvit



WIN lock pois päältä
av

MULTIMEDIATASTER / PROGRAMTASTER

- + = Datamaskin
- + = Nettleser
- + = Kalkulator
- + = Musikkavspiller
- + = Spill forrige sang
- + = Spill neste sang
- + = Spill/pause
- + = Stopp
- + = Demp volumet
- + = Senk volumet
- + = Øk volumet

HOTKEYS

- + = Spillmodus (Windows-tast deaktivert)
- + = Bytting mellom WASD og retningstaster (piltaster)

NULLSTILL TIL FABRIKINNSTILLINGER

- + = Trykk på **[FN]** (tasten med ENDORFY-logoen) + **[Esc]** og hold trykket i 3 sekunder for å gjenopprette brukerinnstillingene.

LED BAKGRUNNSBELYSNING

- + = Redusering av lysstyrken
- + = Økning av lysstyrken
- + = Øker hastigheten på bakgrunnslyseffekten
- + = Reduserer hastigheten på bakgrunnslyseffekten
- + = Endring av effektens retning
- + = Endring av bakgrunnsbelysningsfarge

18 BAKGRUNNSBELYSNINGSEFFEKTER

- + = Modus 1-3
- + = Modus 4-6
- + = Modus 7-9
- + = Modus 10-12
- + = Modus 13-15
- + = Modus 16-18

OPPRETTING ELLER MODIFISERING AV BRUKERMODUS

1. Trykk **[FN]** (tast med ENDORFY-logoen) + **[^-]** for å gå inn i brukermodus.
2. I brukermodus, trykk på nytt **[FN]** + **[^-]** for å gå inn i redigeringsmodus (LED-indikatorene begynner å blinke). Bytt mellom farger med **[FN]** + **[=+]**. Tasten **[^-]** vil blinke for å indikere valgt farge. Du kan også velge ingen farge (LED på tasten **[^-]** vil være av). Velg tastene du vil tilordne fargen til.
3. Trykk **[FN]** + **[^-]** for å lagre innstillingene for brukermodus – LED-indikatorene slutter å blinke.

WSKAŹNIK LED: CAPS LOCK



CAPS lock włączony
biały



CAPS lock wyłączony
wyłączony

WSKAŹNIK LED: WINDOWS LOCK



WIN lock włączony
biały



WIN lock wyłączony
wyłączony

KLAWISZE MULTIMEDIALNE/PROGRAMOWE

- + = Komputer
- + = Przeglądarka internetowa
- + = Kalkulator
- + = Odtwarzacz muzyki
- + = Poprzedni utwór
- + = Następny utwór
- + = Play/Pause
- + = Stop
- + = Wyciszenie
- + = Ciszej
- + = Głośniej

SKRÓTY KLAWISZOWE

- + = Tryb gry (blokada klawisza Windows)
- + = Zamiana WASD i strzałek

RESET DO USTAWIEŃ FABRYCZNYCH

- + = Naciśnij **[FN]** (klawisz z logo ENDORFY) + **[Esc]** przez 3 sekundy, aby przywrócić ustawienia fabryczne.

PODŚWIETLENIE LED

- + = Zwiększenie jasności
- + = Zmniejszenie jasności
- + = Zwiększenie prędkości efektu podświetlenia
- + = Zmniejszenie prędkości efektu podświetlenia
- + = Zmiana kierunku efektu
- + = Zmiana koloru podświetlenia

18 EFEKTÓW PODŚWIETLENIA

- + = Tryby 1-3
- + = Tryby 4-6
- + = Tryby 7-9
- + = Tryby 10-12
- + = Tryby 13-15
- + = Tryby 16-18

TWORZENIE LUB MODYFIKOWANIE TRYBU UŻYTKOWNIKA

1. Naciśnij **[FN]** (klawisz z logo ENDORFY) + **[^-]**, aby wejść w Tryb Użytkownika.
2. W trybie użytkownika ponownie naciśnij **[FN]** + **[^-]**, aby wejść w tryb edycji (wskaźniki LED zaczną migać). Przełączaj się między kolorami za pomocą **[FN]** + **[=+]**. Klawisz **[^-]** będzie migać, wskazując wybrany kolor. Możesz też wybrać brak koloru (LED klawisza **[^-]** będzie wyłączony). Wybierz klawisze, którym chcesz przypisać dany kolor.
3. Naciśnij **[FN]** + **[^-]**, aby zapisać ustawienia Trybu Użytkownika – wskaźniki LED przestaną migać.

INDICATOR LED: CAPS LOCK



CAPS lock pornit
alb



CAPS lock oprit
deconectat

INDICATOR LED: WINDOWS LOCK



WIN lock pornit
alb



WIN lock oprit
deconectat

TASTE MULTIMEDIA/DE PROGRAMARE

- + = Computer
- + = Browser web
- + = Calculator
- + = Player muzical
- + = Piesa anterioară
- + = Piesa următoare
- + = Redare / Pauză
- + = Stopează
- + = Dezactivarea sunetului
- + = Volum redus
- + = Volum ridicat

HOTKEYS

- + = Modul de joc (Blocarea tastei Windows)
- + = Modificarea WASD și a tastelor de direcție (săgeți)

REVENIRE LA SETĂRILE DIN FABRICĂ

- + = Apăsați **[FN]** (tasta cu logo-ul ENDORFY) + **[Esc]** timp de 3 secunde pentru a restabili setările utilizatorului.

LUMINĂ DE FUNDAL LED

- + = Creșterea luminozității
- + = Reducerea luminozității
- + = Creșterea vitezei efectului luminii de fundal
- + = Reducerea vitezei efectului luminii de fundal
- + = Modificarea direcției efectului
- + = Modificarea culorii luminii de fundal

18 EFECTE DE LUMINĂ DE FUNDAL

- + = Moduri 1-3
- + = Moduri 4-6
- + = Moduri 7-9
- + = Moduri 10-12
- + = Moduri 13-15
- + = Moduri 16-18

CREAREA SAU MODIFICAREA MODULUI UTILIZATORULUI

1. Apăsați **[FN]** (tasta cu sigla ENDORFY) + **[^-]** pentru a intra în modul utilizator.
2. În modul utilizator, apăsați din nou **[FN]** + **[^-]** pentru a intra în modul editare (indicatorii LED vor începe să clipească). Comutați între culori cu **[FN]** + **[=+]**. Tasta **[^-]** va clipi pentru a indica culoarea selectată. De asemenea, puteți selecta nicio culoare (LED-ul tastei **[^-]** va fi stins). Selectați tastele cărora doriți să le atribuiți o culoare.
3. Apăsați **[FN]** + **[^-]** pentru a salva setările Mod utilizator - indicatorii LED nu vor mai clipi.

ИНДИКАТОР: CAPS LOCK

ИНДИКАТОР: WINDOWS LOCK



CAPSlock Включен
белый

CAPSlock Выключен
выключен



WINlock Включен
белый

WINlock Выключен
выключен

МУЛЬТИМЕДИЙНЫЕ/ПРОГРАММНЫЕ КНОПКИ

- + = Компьютер
- + = Интернет-браузер
- + = Калькулятор
- + = Музыкальный проигрыватель
- + = Предыдущая песня
- + = Следующая песня
- + = Следующая песня
- + = Стоп
- + = Отключение звука
- + = Уменьшение громкости
- + = Увеличение громкости

HOTKEYS

- + = Игровой режим (блокировка клавиши Windows)
- + = Замена WASD и клавиш перемещения (стрелок)

СБРОС К ЗАВОДСКИМ НАСТРОЙКАМ

- + = Нажать **[FN]** (клавиша с логотипом ENDORFY) + **[Esc]** и удерживать в течение 3 секунд, чтобы сбросить пользовательские настройки.

СВЕТОДИОДНАЯ ПОДСВЕТКА

- + = Увеличение яркости
- + = Уменьшение яркости
- + = Увеличение скорости эффекта подсветки
- + = Уменьшение скорости эффекта подсветки
- + = Изменение направления эффекта
- + = Изменение цвета подсветки

18 ЭФФЕКТОВ ПОДСВЕТКИ

- + = Режимы 1-3
- + = Режимы 4-6
- + = Режимы 7-9
- + = Режимы 10-12
- + = Режимы 13-15
- + = Режимы 16-18

СОЗДАНИЕ ИЛИ ИЗМЕНЕНИЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКОГО РЕЖИМА

1. Нажмите **[FN]** (клавиша с логотипом ENDORFY) + **[^-]**, чтобы войти в Пользовательский режим.
2. В Пользовательском режиме снова нажмите **[FN]** + **[^-]**, чтобы войти в режим редактирования (индикаторы LED начнут мигать). Переключайтесь между цветами с помощью **[FN]** + **[=+]**. Клавиша **[^-]** будет мигать, указывая выбранный цвет. Можно также выбрать отсутствие цвета (LED клавиша **[^-]** будет отключена). Выберите клавиши, которым хотите назначить данный цвет.
3. Нажмите **[FN]** + **[^-]**, чтобы сохранить настройки Пользовательского режима – индикаторы LED перестанут мигать.

LED KONTROLKA: CAPS LOCK



CAPS lock zapnutý
biela



CAPS lock vypnutý
vypnutý

LED KONTROLKA: WINDOWS LOCK

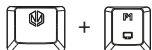


WIN lock zapnutý
biela



WIN lock vypnutý
vypnutý

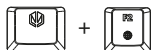
MULTIMEDIÁLNE/SOFTVÉROVÉ KLÁVESY



+



= Počítač



+



= Internetový prehliadač



+



= Kalkulačka



+



= Hudobný prehrávač



+



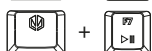
= Predchádzajúca skladba



+



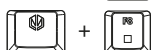
= Ďalšia skladba



+



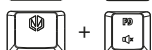
= Prehrať/pozastaviť



+



= Zastaviť



+



= Stlmiť



+



= Tichšie



+



= Hlasnejšie

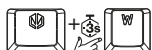
HOTKEYS



+



= Herný režim (uzamknutie klávesov Windows)

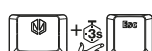


+



= Nahradiť WASD a smerové klávesy (šípky)

OBNOVIŤ TOVÁRENSKÉ NASTAVENIA

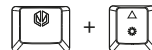


+



Stlačením **[FN]** (kláves s logom ENDORFY) + **[Esc]** na 3 sekundy obnovíte používateľské nastavenia.

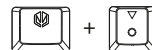
LED PODSVIETENIE



+



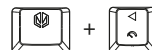
= Zvýšenie jasú



+



= Zníženie jasú



+



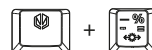
= Vyššia rýchlosť efektu podsvietenia



+



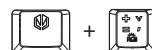
= Nižšia rýchlosť efektu podsvietenia



+



= Zmeniť smer efektu

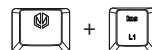


+



= Zmena farby podsvietenia

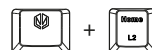
18 EFEKTOV PODSVIETENIA



+



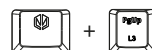
= Režimy 1-3



+



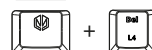
= Režimy 4-6



+



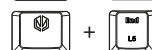
= Režimy 7-9



+



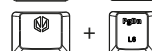
= Režimy 10-12



+



= Režimy 13-15



+



= Režimy 16-18

VYTVORIŤ ALEBO UPRAVIŤ POUŽÍVATEĽSKÝ REŽIM

1. Stlačte **[FN]** (kláves s logom ENDORFY) + **[^-]** pre vstup do Uživatelského režimu.
2. V uživatelskom režime znovu stlačte **[FN]** + **[^-]** pre vstup do režimu úprav (LED indikátory začnú blikať). Prepínajte medzi farbami pomocou **[FN]** + **[=+]**. Tlačidlo **[^-]** bude blikať, signalizujúc vybranú farbu. Môžete tiež vybrať žiadnu farbu (LED tlačidlá **[^-]** zhasne). Vyberte klávesy, ktorým chcete priradiť danú farbu.
3. Stlačte **[FN]** + **[^-]** pre uloženie nastavenia Uživatelského režimu – LED indikátory prestanú blikať.

LED-INDIKATOR: CAPS LOCK



CAPS lock aktiverade
vit



CAPS lock inaktiverade
av

LED-INDIKATOR: WINDOWS LOCK



WIN lock aktiverade
vit



WIN lock inaktiverade
av

MULTIMEDIAKNAPPAR/PROGRAMTANGENTER

- + = Dator
- + = Webbläsare
- + = Kalkylator
- + = Musikspelare
- + = Föregående låt
- + = Nästa låt
- + = Spela upp / Pausa
- + = Stoppa
- + = Ljudavstängning
- + = Volym ned
- + = Volym upp

HOTKEYS

- + = Spelläge (låsnings av Windows-knappen)
- + = Byta WASD-knappar och riktningknappar (pilar)

FABRIKINSTÄLLNINGAR

- + = Tryck på **[FN]** (ENDORFY-logoknapp) + **[Esc]** i 3 sekunder för att återställa användarinställningarna.

LED-BELYSNING

- + = Ökning av ljusstyrkan
- + = Ljusstyrkan minskar
- + = Öka hastigheten på bakgrundsbelysningseffekten
- + = Minska hastigheten på bakgrundsbelysningseffekten
- + = Ändra effektens riktning
- + = Ändra belysningsfärg

18 BELYSNINGSEFFEKTER

- + = Lägen 1-3
- + = Lägen 4-6
- + = Lägen 7-9
- + = Lägen 10-12
- + = Lägen 13-15
- + = Lägen 16-18

SKAPA ELLER MODIFIERA ETT ANVÄNDARLÄGE

1. Tryck **[FN]** (tangenten från ENDORFY-loggan) + **[^-]** för att gå till användarläget.
2. När du väl är i användarläget, tryck på **[FN]** + **[^-]** igen för att gå till redigeringsläget (LED-indikatorerna börjar blinka). Du kan växla mellan färger med **[FN]** + **[=+]**. Tangenten **[^-]** kommer att blinka och visa färgen du har valt. Du kan även välja att ingen färg ska visas (**[^-]**-tangents belysning kommer att vara släckt). Välj de tangenter som du vill ställa in färgen på.
3. Tryck på **[FN]** + **[^-]** för att spara användarlägets inställningar – LED-indikatorerna kommer att sluta blinka.

ИДИКАТОР: CAPSLOCK



CAPSLock вклучені
білий

CAPSLock вимкнено
вимкнено

ИДИКАТОР: WINDOWSLOCK



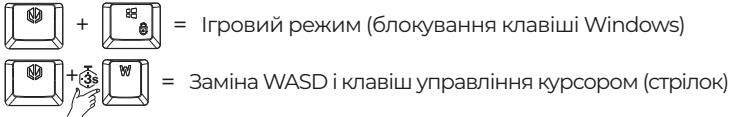
WINlock вклучені
білий

WINlock вимкнено
вимкнено

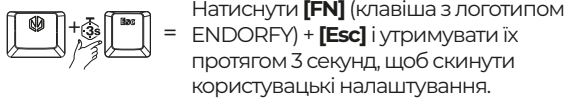
МУЛЬТИМЕДІЙНІ/ПРОГРАМНІ КНОПКИ



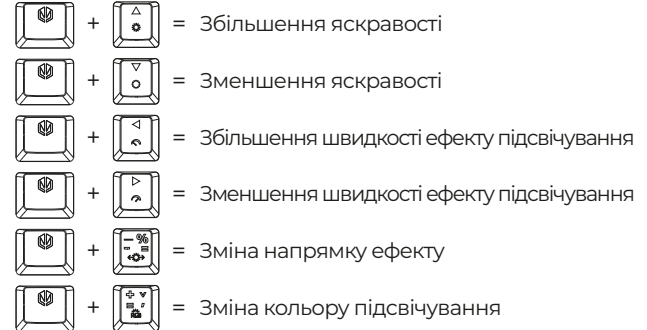
HOTKEYS



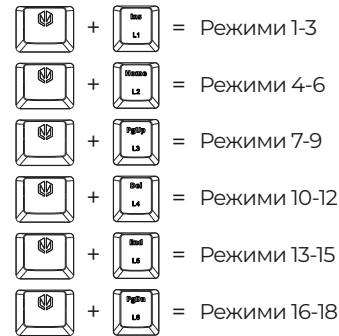
СКИДАННЯ ДО ЗАВОДСЬКИХ НАЛАШТУВАНЬ



СВЕТОДИОДНА ПОДСВЕТКА



18 ЕФЕКТІВ ПІДСВІЧУВАННЯ



СТВОРЕННЯ АБО МОДИФІКАЦІЯ КОРИСТУВАЦЬКОГО РЕЖИМУ

1. Натисніть **[FN]** (клавіша з логотипом ENDORFY) + **[^-]**, щоб увійти в Режим користувача.
2. У Режимі користувача знову натисніть **[FN]** + **[^-]**, щоб увійти в режим редагування (індикатори LED почнуть мигати). Перемикайтеся між кольорами за допомогою **[FN]** + **[=>]**. Клавіша **[^-]** буде мигати, вказуючи вибраний колір. Також можна вибрати відсутність кольору (LED клавіша **[^-]** буде вимкнена). Виберіть клавіші, яким хочете призначити цей колір.
3. Натисніть **[FN]** + **[^-]**, щоб зберегти налаштування Режиму користувача – індикатори LED перестануть мигати.

EN Safety instruction

1. Use the product only as intended.
2. Make sure that the product is in good working order before using it.
3. This device is intended for indoor use, under normal humidity conditions. Do not use it outdoors.
4. Do not install and use the device within reach of children.
5. Before connecting the device, wait until it heats up to the ambient temperature to prevent damage due to condensation.
6. Only use a clean, dry cloth for cleaning. Do not touch the device with wet hands.
7. The device does not have any parts that can be repaired by the user. Return the device to the service centre for repair.
8. The warranty will be voided if you open the enclosure or modify the device.
9. The product should be used as intended. Incorrect use may damage the product and be dangerous to your health.
10. Do not use the product near liquids or in places where it may be directly exposed to liquids. If the device comes into contact with any liquids, immediately disconnect it from the power source.
11. The warranty does not cover mechanical damage to the product.
12. If the device malfunctions, promptly disconnect the power supply and contact the technical support department of ENDORFY.
13. Do not discard electrical and electronic equipment together with other household waste.
14. The end user is obliged to remove unnecessary or faulty electrical equipment to the collection point or the seller. To obtain additional information, contact the local authorities or the store where you purchased the product.



The above symbol means that, according to applicable regulations, this product and its battery (if included) should not be disposed of with other household waste. At the end of its life, the product should be taken to a special collection point designated by the relevant local authorities. The separate collection and recycling of products and batteries helps to save natural resources and ensures that the recycling process is safe for human health and the environment.

DA Sikkerhedsvejledning

1. Das Produkt darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden.
2. Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass das Produkt nicht beschädigt ist.
3. Dette udstyr er beregnet til indendørs brug under normale fugtighedsforhold. Brug den ikke udendørs.
4. Dette udstyr må ikke installeres eller bruges inden for børns rækkevidde.
5. Før du tilslukter udstyret, skal du vente, indtil det er blevet opvarmet til omgivelsestemperatur for at undgå skader på grund af kondensering fugt.
6. Rengør kun med en ren, tør klud. Rør ikke ved udstyret med våde hænder.
7. Det indeholder ingen dele, som man selv kan reparere. Send udstyret tilbage til servicecentret for at få den repareret.
8. Åbning af huset eller ændring af udstyret medfører, at garantien bortfalder.
9. Produktet skal anvendes i overensstemmelse med dets anvendelsesformal. Ukorrekt brug kan beskadige produktet og medføre sundhedsrisici for brugeren.
10. Brug ikke produktet i nærheden af væsker, og udsæt det ikke direkte for væskernes påvirkning. I tilfælde af kontakt med væsker skal produktet straks afbrydes fra strømforsyningen.
11. Garantien omfatter ikke mekaniske beskadigelser af produktet.
12. I tilfælde af funktionsfejl skal man straks afbryde strømtilførsel og kontakte teknisk supportafdeling fra ENDORFY.
13. Elektrisk og elektronisk udstyr bør ikke bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald.
14. Skrotbrugen er forpligtet til at aflevere usøsket eller ikke-fungerende elektrisk udstyr til et indsamlingssted eller til en forhandler. Du kan få flere oplysninger ved at kontakte lokale myndigheder eller den butik, hvor du har købt produktet.



Ovenstående symbol betyder, at i overensstemmelse med ovenstående bestemmelser, må hverken nærværende produkt eller det tilhørende batteri (hvis det medfølger) ikke bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. Det udtjente produkt skal afleveres til en genbrugsstation i overensstemmelse med lokal gældende bestemmelser. Selektivt indsamling og genbrug af produkter samt batterier er med til at spare naturressourcer og sikre, at genanvendelsesprocessen foregår på en sikker måde i forhold til miljøet og menneskers sundhedsstand.

ES Instrucciones de seguridad

1. El producto debe utilizarse única y exclusivamente conforme a su destino.
2. Antes de comenzar a usarlo es necesario comprobar que el producto no está dañado.
3. Este dispositivo está destinado para su uso en interiores, en condiciones normales de humedad del aire. No lo utilices en el exterior.
4. Este dispositivo no debe instalarse ni utilizarse al alcance de los niños.
5. Antes de conectar el dispositivo espera a que se caliente hasta la temperatura ambiente para evitar un daño debido a la humedad condensada.
6. Limpialo únicamente con un paño limpio y seco. No toques el dispositivo con las manos mojadas.
7. No contiene piezas que puedan ser reparadas por uno mismo. Devuelve el dispositivo al centro de servicio técnico para su reparación.
8. La apertura de la carcasa o la modificación del dispositivo anula la garantía.
9. El producto deberá ser utilizado conforme a su destino. Un uso indebido puede provocar un daño del producto y suponer un riesgo para la salud de usuario.
10. El producto no debe utilizarse cerca de líquidos ni ser expuesto a su acción directa. En caso de contacto con líquidos se debe desconectar inmediatamente el producto de la alimentación.
11. La garantía no cubre los daños mecánicos del producto.
12. En caso de aparecer un funcionamiento incorrecto se debe desconectar inmediatamente la fuente de alimentación y contactar con el departamento de asistencia técnica de la empresa ENDORFY.
13. Los aparatos eléctricos y electrónicos no deben desecharse junto con otros residuos domésticos.
14. El usuario final está obligado a llevar los aparatos eléctricos innecesarios o que no funcionan a un punto de recogida o de venta. Para conseguir información adicional contacta con las autoridades locales o la tienda en la que compraste el producto.



El símbolo anterior significa que, de conformidad con las regulaciones vigentes, ni este producto ni su batería (si es adjunta) deben arrojarse junto con otros residuos domésticos. El producto usado deberá ser entregado en un punto especial de recogida designado por las autoridades locales competentes. La recogida selectiva y el reciclaje de los productos y baterías contribuyen a ahorrar recursos naturales y garantizan que el proceso de reciclaje tenga lugar de forma segura para la salud humana y el medio ambiente.

FR Consignes de sécurité

1. Le produit doit être utilisé uniquement aux fins pour lesquelles il a été conçu.
2. Avant de l'utiliser, assurez-vous que le produit n'est pas endommagé.
3. Cet appareil est destiné à une utilisation en intérieur, avec une humidité de l'air normale. Ne l'utilisez pas à l'extérieur.
4. Cet appareil ne doit pas être installé et utilisé dans un endroit à la portée des enfants.
5. Avant de brancher l'appareil, attendez qu'il atteigne la température ambiante pour éviter tout dommage dû à la condensation.
6. Nettoyez uniquement avec un chiffon propre et sec. Ne touchez pas l'appareil avec les mains mouillées.
7. L'appareil ne contient aucune pièce qui pourrait être réparée par l'utilisateur. Remoyez l'appareil au centre de service pour réparation.
8. L'ouverture du boîtier ou la modification de l'appareil annule la garantie.
9. Le produit doit être utilisé conformément à l'usage auquel il est destiné. Une utilisation incorrecte peut endommager le produit et présenter un risque pour la santé de l'utilisateur.
10. Le produit ne doit pas être utilisé à proximité de liquides ou exposé au contact direct avec ceux-ci. En cas de contact avec des liquides, débranchez immédiatement le produit de l'alimentation électrique.
11. La garantie ne couvre pas les dommages mécaniques du produit.
12. En cas de dysfonctionnement, débranchez immédiatement la source d'alimentation et contactez le support technique d'ENDORFY.
13. Les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les autres déchets ménagers.
14. L'utilisateur final est tenu de rapporter les appareils électriques usés ou non fonctionnels à un point de collecte ou à un vendeur. Pour plus d'informations, contactez vos autorités locales ou le magasin où vous avez acheté le produit.



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, ni ce produit ni sa batterie (si elle est fournie) ne peuvent être jetés avec d'autres déchets ménagers. Le produit usagé doit être remis à un point de collecte désigné par les autorités locales compétentes. La collecte sélective et le recyclage des produits et des batteries contribuent à économiser les ressources naturelles et garantissent que le processus de recyclage est sans danger pour la santé humaine et l'environnement.

CS Bezpečnostní pokyny

1. Výrobek použijte pouze k určenému účelu.
2. Před použitím se ujistěte, že výrobek není poškozený.
3. Toto zařízení je určeno pro použití v interiéru za normálních vlhkostních podmínek. Nepoužívejte ho venku.
4. Neinstalujte a nepoužívejte toto zařízení v dosahu dětí.
5. Před připojením zařízení počkejte, až se zahřeje na okolní teplotu, aby nedošlo k poškození způsobené kondenzací vlhkosti.
6. Čistěte pouze čistým suchým hadříkem. Nedotýkejte se zařízení mokrymi rukama.
7. Neobsluhujte díly, které by mohl uživatel opravit. Vratte zařízení do servisního střediska pro opravu.
8. Otevřením krytu nebo úpravou zařízení se ruší záruka.
9. Výrobek by měl být používán v souladu se svým určením. Nesprávné použití může způsobit poškození výrobku a způsobit nebezpečí pro zdraví uživatele.
10. Výrobek by se neměl používat v blízkosti kapalin nebo v jejich přímém kontaktu. V případě kontaktu s kapalinami okamžitě odpojte výrobek od napájení.
11. Záruka se nevztahuje na mechanické poškození výrobku.
12. Pokud dojde k poruše, okamžitě odpojte zdroj napájení a kontaktujte technickou podporu ENDORFY.
13. Nevyhazujte elektrická a elektronická zařízení spolu s jiným domácím odpadem.
14. Koncový uživatel je povinen odvézt nepotřebné nebo nefunkční elektrické spotřebiče do sběrného místa nebo k prodejci. Další informace získáte na místním úřadě nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.



Výše uvedený symbol znamená, že v souladu s platnými předpisy nesmí být tento výrobek a jeho baterie (pokud jsou součástí dodávky) likvidovány s ostatním domovním odpadem. Použitý výrobek je třeba odvézt na speciální sběrné místo určené příslušným místním úřadem. Selektivní sběr a recyklace produktů a baterií přispívá k úspoře přírodních zdrojů a zajišťuje, že proces recyklace je prováděn způsobem, který je bezpečný pro lidské zdraví a životní prostředí.

DE Sicherheitshinweise

1. Das Produkt darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden.
2. Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass das Produkt nicht beschädigt ist.
3. Dieses Gerät ist für den Gebrauch in Innenräumen bei normaler Luftfeuchtigkeit bestimmt. Verwenden Sie es nicht im Freien.
4. Dieses Gerät darf nicht in Reichweite von Kindern installiert und verwendet werden.
5. Warten Sie vor dem Anschließen des Geräts, bis es sich auf Umgebungstemperatur erwärmt hat, um Schäden durch kondensierte Feuchtigkeit zu vermeiden.
6. Nur mit einem sauberen, trockenen Tuch reinigen. Berühren Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
7. Enthält keine Teile, die selbst repariert werden können. Senden Sie das Gerät zur Reparatur an das Service-Center.
8. Das Öffnen des Gehäuses sowie Veränderungen am Gerät führen zum Erlöschen der Garantie.
9. Das Produkt sollte bestimmungsgemäß verwendet werden. Eine unsachgemäße Verwendung kann das Produkt beschädigen und Gesundheitsgefahren für den Benutzer mit sich bringen.
10. Das Produkt darf nicht in der Nähe von Flüssigkeiten verwendet oder diesen direkt ausgesetzt werden. Trennen Sie das Produkt bei Kontakt mit Flüssigkeiten sofort von der Stromversorgung.
11. Die Garantie deckt keine mechanischen Schäden am Produkt ab.
12. Trennen Sie im Falle einer Fehlfunktion sofort die Stromquelle und wenden Sie sich an den technischen Support von ENDORFY.
13. Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht mit dem anderen Hausmüll entsorgt werden.
14. Der Endverbraucher ist verpflichtet, nicht benötigte oder nicht funktionstüchtige Elektrogeräte bei einer Sammelstelle oder dem Händler abzugeben. Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihre örtlichen Behörden oder an das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.



Das obige Symbol bedeutet, dass dieses Produkt und seine Batterie (falls enthalten) gemäß den geltenden Vorschriften nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Das gebrauchte Produkt sollte bei einer speziellen, von der zuständigen örtlichen Behörde benannten Sammelstelle abgegeben werden. Das selektive Sammeln und Recyceln von Produkten und Batterien trägt zur Schonung der natürlichen Ressourcen bei und gewährleistet, dass der Recyclingprozess für die menschliche Gesundheit und die Umwelt sicher ist.

FI Turvallisuusohjeet

1. Käytä tuotetta vain sille tarkoitettuun tarkoituukseen.
2. Varmista ennen käyttöä, että tuote ei ole vahingoittunut.
3. Tämä laite on tarkoitettu sisäkäyttöön normaaleissa kosteusolosuhteissa. Älä käytä sitä ulkona.
4. Tätä laitetta ei saa asentaa tai käyttää lasten ulottuvilla.
5. Anna laiteen lämmitä huoneenlämpötilaan ennen sen kytkemistä kondensiväden aiheuttamien vaurioiden välttämiseksi.
6. Puhdista vain puhtaalla, kuivalta liinalta. Älä koske laitteeseen märillä käsillä.
7. Sisällä ei ole huoltettava osia. Palauta laite huoltokeskukseen korjattavaksi.
8. Koteloon avaimien tai laitteen muuttaminen mitätöi takuun.
9. Tuotetta tulee käyttää sen käyttötarkoituksen mukaisesti. Väärä käyttö voi vahingoittaa tuotetta ja aiheuttaa terveysriskin käyttäjälle.
10. Tuotetta ei saa käyttää nesteiden läheisyydessä eikä altistaa niiden suorille vaikutuksille. Jos tuote joutuu kosketuksiin nesteiden kanssa, irrota se välittömästi virtalähteestä.
11. Takuu ei kata tuotteen mekaanisia vaurioita.
12. Jos toimintahäiriö ilmenee, irrota virtalähde välittömästi ja ota yhteyttä ENDORFY:n tekniseen tukeen.
13. Sähkö- ja elektronikkalaitteita ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana.
14. Loppukäyttäjän on velvollinen viemään tarpeettomat tai toimittomat sähkölaitteet keräyspisteeseen tai myyjään. Jos haluat lisätietoja, ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai liikkeeseen, josta ostit tuotteen.



Yllä oleva symbol osoittaa, että tätä tuotetta tai sen akkua (jos mukana) ei saa hävittää soveltuvien määräysten mukaisesti muun kotitalousjätteen mukana. Käytetty tuote on toimitettava paikallisten viranomaisien osoittamaan erityiseen valikovoaan keräyspisteeseen. Tuotteen ja akkujen valikova keräys ja kierritys auttaa säästämään luonnonvaroja ja varmistaa, että kierritysprosessi on turvallinen ihmisten terveydelle ja ympäristölle.

HU Biztonsági utasítás

1. A terméket csak és kizárólag rendeltetészerűen szabad használni.
2. A használat megkezdése előtt meg kell bizonyosodni arról, hogy a termék nem sérült.
3. Ez a berendezés beltéri, normál levegő-páratartalmi viszonyok közti használatra készült. Ne használja kültérben.
4. Ezt a berendezést gyermekek hozzáféréstől távol kell beüzemelni és használni.
5. A berendezés csatlakoztatása előtt várja meg, amíg környezeti hőmérsékletre melegszik, elkerülendő a kicsapódott nedvesség miatti esetleges meghibásodást.
6. Kizárólag tiszta, száraz kendővel tisztítandó. A berendezést nedves kézzel megérinteni tilos.
7. Nem tartalmaz önállóan javítható alkatrészeket. Javítás érdekében adjon le a berendezést egy szervizközpontba.
8. A borítás felhajtása vagy a berendezés módosítása érvényteleníti a jótállást.
9. A termék rendeltetészerűen használandó. A helytelen használat a termék károkozásához vezethet, és veszélyt jelenthet a felhasználó egészségére.
10. A terméket nem szabad folyadékok közelében használni, sem folyadék közvetlen hatáskörébe kitenni. Folyadékkel történő érintkezés esetén haladéktalanul le kell csatlakoztatni a terméket az energiaellátásról.
11. A jótállás nem terjed ki a termék mechanikus sérüléseire.
12. Hibás működés fellépése esetén haladéktalanul le kell csatlakoztatni a berendezést az energiaellátásról, és kapcsolatba kell lépni az ENDORFY vállalat műszaki segítségnyújtásával.
13. Az elektromos és elektronikus készülékeket nem szabad más háztartási hulladékokkal együtt kidobni.
14. A végfelhasználó köteles a felelősségé vált vagy nem működő elektromos berendezéseket egy gyűjtőpontra vagy az eladóhoz eljuttatni. További tájékoztatás érdekében lépjen kapcsolatba a helyi hatóságokkal, vagy az üzlettel, ahol a terméket megvásárolta.



A fenti szimbólum azt jelenti, hogy a hatályos szabályozásnak megfelelően sem ezt a terméket, sem az akkumulátorát (ha csatlakoztatva van hozzá) nem szabad más háztartási hulladékokkal együtt kidobni. Az elhasznált terméket az illetékes helyi hatóságok által kijelölt speciális gyűjtőpontra kell leadni. A szelektív hulladékgyűjtés és a termékek és akkumulátorok újrahasznosítása hozzájárul a természetes erőforrásokkal való takarékoskodáshoz és biztosítja, hogy az újrahasznosítási folyamat az emberi egészség és a természetes környezet számára biztonságos módon menjen végbe.

IT Manuale di sicurezza

- Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente per la destinazione d'uso prevista.
- Prima di iniziare l'utilizzo, assicurarsi che il prodotto non sia danneggiato.
- Questo dispositivo è progettato per l'uso all'interno di locali, in condizioni di normale umidità dell'aria. Non utilizzare il prodotto all'esterno.
- Non installare o utilizzare questo dispositivo alla portata dei bambini.
- Prima di collegare il dispositivo, attendere che si riscaldi a temperatura ambiente per evitare danni dovuti all'umidità condensata.
- Pulire solo con un panno pulito e asciutto. Non toccare il dispositivo con le mani bagnate.
- Il dispositivo non contiene parti che possono essere riparate autonomamente. Affidare il dispositivo ad un centro di assistenza per la riparazione.
- L'apertura della custodia o la modifica del dispositivo comportano il decadimento della garanzia.
- Il prodotto deve essere utilizzato solo conformemente alla sua destinazione d'uso. Un utilizzo improprio può danneggiare il prodotto e rappresentare un rischio per la salute dell'utente.
- Il prodotto non deve essere utilizzato vicino a liquidi o esposto direttamente ad essi. In caso di contatto con liquidi, il prodotto deve essere immediatamente scollegato dall'alimentazione.
- La garanzia non copre i danni meccanici al prodotto.
- In caso di malfunzionamento, scollegare immediatamente la sorgente di alimentazione e contattare il supporto tecnico dell'azienda ENDORFY.
- I dispositivi elettrici ed elettronici non devono essere smaltiti insieme ad altri rifiuti domestici.
- L'utente finale è tenuto a consegnare le apparecchiature elettriche non necessarie o non funzionanti al punto di raccolta o al rivenditore. Per ulteriori informazioni, contattare l'autorità locale competente o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.



Il simbolo sopra riportato indica che, in conformità alle normative vigenti, questo prodotto e la sua batteria (se inclusi) non devono essere smaltiti con altri rifiuti domestici. Il prodotto usato deve essere consegnato a un punto di raccolta speciale designato dall'autorità locale competente. La raccolta differenziata e il riciclaggio di prodotti e batterie contribuisce alla conservazione delle risorse naturali e garantisce che il processo di riciclaggio sia sicuro per la salute umana e l'ambiente.

PL Instrukcja bezpieczeństwa

- Produkt należy używać tylko i wyłącznie z jego przeznaczeniem.
- Przed rozpoczęciem użytkowania należy upewnić się, że produkt nie jest uszkodzony.
- To urządzenie jest przeznaczone do użytkowania w pomieszczeniach, w warunkach normalnej wilgotności powietrza. Nie używaj go na zewnątrz.
- Tego urządzenia nie należy instalować i używać w zasięgu dzieci.
- Zanim podłączysz urządzenie, odczekaj aż ogrzeje się do temperatury otoczenia, aby zapobiec uszkodzeniu z powodu skroplonej wilgoci.
- Czyść wyłącznie czystą, suchą szmatką. Nie dotykaj urządzenia mokrymi dłońmi.
- Nie zawiera części, które można samodzielnie naprawić. Zwróć urządzenie do centrum serwisowego do naprawy.
- Otwarcie obudowy lub modyfikacja urządzenia unieważniają gwarancję.
- Produkt powinien być używany zgodnie z jego przeznaczeniem. Nie właściwe użytkowanie może spowodować uszkodzenie produktu oraz stworzyć zagrożenie dla zdrowia użytkownika.
- Produktu nie należy używać w pobliżu płynów ani narażać na ich bezpośrednie działanie. W przypadku kontaktu z płynami należy niezwłocznie odłączyć produkt od zasilania.
- Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń mechanicznych produktu.
- W przypadku wystąpienia nieprawidłowego działania należy niezwłocznie odłączyć źródło zasilania oraz skontaktować się z działem pomocy technicznej firmy ENDORFY.
- Urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi.
- Użytkownik końcowy zobowiązany jest odcisnąć niepotrzebne lub niedziałające urządzenia elektryczne do punktu zbiórki lub sprzedawcy. W celu uzyskania dodatkowych informacji skontaktuj się władzami lokalnymi lub sklepem w którym kupiłeś produkt.
- Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zwalnia uprawnień kupującego wynikających z przepisów prawa dotyczących odpowiedzialności za wady sprzedanego towaru.



Symbolen ovenfor viser at dette produkt og dets batteri (hvis inkluderet) må i henhold til gældende forskrifter ikke kastes sammen med andet husholdningsaffald. Et uranget produkt skal leveres til et specielt indsamlingspunkt udført af den relevante lokale myndighed. Selektiv innsamling og resirkulering av produkter og batterier bidrar til å spare naturressurser og sikre at gjenvinningsprosessen skjer på en måte som er trygg for menneskers helse og miljøet.

RU Инструкция по безопасности

- Продукт необходимо использовать только по назначению.
- Перед началом использования следует убедиться, что продукт не поврежден.
- Это устройство предназначено для использования в помещениях при нормальной влажности воздуха. Не использовать на открытом воздухе.
- Это устройство не следует устанавливать и использовать в доступном для детей месте.
- Перед подключением устройства необходимо подождать, пока оно не нагреется до температуры окружающей среды, чтобы предотвратить повреждение из-за образования на нем конденсата.
- Чистить только сухой и чистой тканью. Не прикасаться к устройству мокрыми руками.
- Не содержать элементов, которые можно самостоятельно отремонтировать. Устройство следует сдать в сервисный центр для ремонта.
- Открытие корпуса или модификация устройства приведет к аннулированию гарантии.
- Продукт необходимо использовать по назначению. Неправильное использование может привести к повреждению устройства и создать опасность для здоровья пользователя.
- Продукт не следует использовать рядом с жидкостями или подвергать их непосредственному воздействию. В случае контакта с жидкостями необходимо немедленно отключить устройство от источника питания.
- Гарантия также не распространяется на механические повреждения продукта.
- В случае неисправности необходимо немедленно отключить источник питания и обратиться в службу технической поддержки ENDORFY.
- Электронские и электронные устройства нельзя использовать вместе с другими бытовыми отходами.
- Конечный пользователь обязан сдать ненужные или неработающие электроприборы в пункт приема или продажи. Для получения дополнительной информации следует обратиться в местные органы власти или в магазин, где было приобретено устройство.



Ukazovaný symbol znamená, že v souladu s platnými předpisy nesmíte být tento výrobek a jeho baterie (pokud jsou součástí dodávky) likvidovány s ostatním domovým odpadem. Použitý výrobek je potřeba odvézt na speciálně určené místo určené příslušným místním úřadem. Selektivní zber a recyklácia produktov a baterií prispieva k úspore prírodných zdrojov a zaisťuje, že proces recyklácie je vykonávaný spôsobom, ktorý je bezpečný pre ľudské zdravie a životné prostredie.

SV Säkerhetsanvisningar

- Produkten får endast användas för det avsedda ändamålet.
- Kontrollera att produkten inte är skadad innan du använder den.
- Denna anordning är avsedd för inomhusbruk vid normal luftfuktighet. Använd den inte utomhus.
- Denna anordning får inte installeras och användas inom räckhåll för barn.
- Innan du ansluter anordningen, vänta tills dess temperatur har kommit upp i omgivningstemperaturen för att förhindra fuktackador på grund av kondens.
- Rengör endast med en ren, torr trasa. Rör inte vid anordningen med våta händer.
- Produkten innehåller inga delar som du kan reparera på egen hand. Låta in anordningen till servicecenter för reparation.
- Om du öppnar höljet eller modifierar anordningen blir garantin ogiltig.
- Produkten ska användas i enlighet med dess avsedda ändamål. Felaktig användning kan leda till skador på produkten och skapa en hälsorisk för användaren.
- Produkten får inte användas nära vätskor eller utsätts för direkt kontakt med dem. Vid kontakt med vätskor ska du koppla bort produkten från strömkällan omedelbart.
- Garantin täcker inte mekaniska skador på produkten.
- Vid defekter ska du koppla bort strömkällan omedelbart och kontakta ENDORFYs tekniska support.
- Elektrisk och elektronisk utrustning ska inte slängas tillsammans med annat hushållsaffall.
- Slut användaren är skyldig att lämna in elektrisk utrustning som är onödigt eller inte fungerar till ett insamlingsställe eller återförsäljare. Kontakta dina lokala myndigheter eller butikken där du köpte produkten för mer information.



Symbolen ovenfor viser at dette produkt og dets batteri (om det indgår) enligt tillämpliga bestämmelser ska kasseras med annat hushållsaffall. Den använda produkten ska lämnas till en särskild selektiv insamlingsplats som utsatts av relevant lokal myndighet. Selektiv innsamling og resirkulering av produkter og batterier bidrar til å spare naturressurser og sikrer at återvinningsprocessen är säker för människors hälsa och miljön.

NO Sikkerhetsinstruks

- Produktet skal kun brukes til det tiltenkte formålet.
- Før du bruker produktet, forsikre deg om at det ikke er skadet.
- Denne enheten er beregnet for innendørs bruk, ved normal luftfuktighet. Ikke bruk den utendørs.
- Denne enheten bør ikke installeres og brukes innenfor rekkevidde for barn.
- Før du kobler til enheten, vent til den har varmet opp til omgivelsestemperatur for å unngå akade på grunn av kondens.
- Rengjør enhet med en ren, tørr klut. Ikke berør enheten med våte hender.
- Enheten inneholder ingen komponenter som kan repareres på egen hånd. Returner enheten til servicesenteret for reparasjon.
- Åpning av huset eller endring i enheten vil gjøre garantien ugyldig.
- Produktet bør brukes i samsvar med tiltenkt bruk. Feil bruk kan føre til skade på produktet og en helseisiko for brukeren.
- Produktet skal ikke brukes i nærheten av væsker eller utsettes for direkte innvirkning av væsker. I tilfelle kontakt med væsker, koble produktet fra strømforsyningen umiddelbart.
- Garantien dekker ikke mekaniske skader på produktet.
- I tilfelle feil, koble fra strømforsyningen umiddelbart og kontakt teknisk støtte hos ENDORFY.
- Elektrisk og elektronisk utstyr skal ikke kastes sammen med annet husholdningsaffall.
- Sluttbruker plikter å levere elektrisk utstyr som ikke virker eller ikke er brukt lenger til et innsamlingssted eller til selgeren. For mer informasjon, kontakt lokale myndigheter eller butikken der du kjøpte produktet.



Powyszy symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi regulacjami, tego produktu ani jego baterii (jeśli jest dołączona) nie wolno wyrzucać razem z innymi odpadami gospodarskimi domowego. Zużyty produkt powinien zostać przekazany do specjalnego punktu zbiórki wyznaczonego przez odpowiednie władze lokalne. Selektivni zbirka i recyklácia produktov oraz baterii pryznycaja się do oszczędzania zasobów naturalnych oraz zapewnia, że proces recyklingu odbywa się w sposób bezpieczny dla zdrowia ludzi i środowiska.

RO Instrucțiuni de siguranță

- Utilizați produsul numai în scopul pentru care a fost conceput.
- Înainte de utilizare, asigurați-vă că produsul nu este deteriorat.
- Acest dispozitiv este destinat utilizării în interiorul încăperilor și în condiții normale de umiditate a aerului. Nu folosiți dispozitivul în exterior.
- Acest dispozitiv nu trebuie instalat sau utilizat în locații în care sunt prezenți copii.
- Înainte de a conecta dispozitivul, așteptați până când acesta se încălzește la temperatura ambiantă, pentru a preveni deteriorarea din cauza umidității condensate.
- Curățați dispozitivul numai cu o cârpă curată și uscată. Nu atingeți dispozitivul cu mâinile umede.
- Accesați numai elementele care a putea fi reparate de către dumneavoastră. Returnați dispozitivul la centrul de service pentru efectuarea de reparații.
- Deschiderea carcasei sau modificarea dispozitivului va avea ca efect anularea garanției.
- Produsul trebuie să fie utilizat în conformitate cu destinația sa. Utilizarea necorespunzătoare poate deteriora produsul și poate crea riscuri pentru sănătatea utilizatorului.
- Nu utilizați produsul în apropierea lichidelor și nu îl expuneți la contactul direct cu acestea. În cazul intrării în contact cu lichide, deconectați imediat produsul de la sursa de alimentare.
- Garantia nu acoperă avarierile mecanice ale produsului.
- Dacă se observă o defecțiune, deconectați imediat sursa de alimentare și contactați asistența tehnică a companiei ENDORFY.
- Echipamentele electrice și electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeurii menajere.
- Utilizatorul final este obligat să furnizeze echipamentele electrice nedorite sau nefuncționale la un punct de colectare sau la vânzător. Pentru a primi mai multe informații, contactați autoritățile locale sau magazinul de unde ați cumpărat produsul.



Symbolul de mai sus înseamnă că, în conformitate cu reglementările în vigoare, acest produs și bateria sa (dacă este inclusă) nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeurii menajere. Produsul uzat trebuie predat la un punct de colectare special desemnat de autoritatea locală competentă. Colectarea și reciclarea selectivă a produselor și bateriilor contribuie la economisirea resurselor naturale și garantează că procesul de reciclare este sigur pentru sănătatea umană și pentru mediu.

SK Bezpečnostné pokyny

- Výrobok používajte len na určený účel.
- Pred použitím sa uistite, že výrobok nie je poškodený.
- Toto zariadenie je určené na používanie v interiéri za normálnych vlhkosťových podmienok. Nepoužívajte ho v exteriéri.
- Toto zariadenie by sa nemalo inštalovať ani používať v dosahu detí.
- Pred pripojením zariadenia počkajte, kým sa zahreje na teplotu okolia, aby ste zabránili jeho poškodeniu v dôsledku kondenzovanej vlhkosti.
- Čistite len čistou, suchou handričkou. Nedotýkajte sa zariadenia mokrymi rukami.
- Neobšahujte diely, ktoré môže používať samostatne opraviť. Vraťte zariadenie do servisného strediska na opravu.
- Otvorením krytu alebo úpravou zariadenia pridáte o záručiu.
- Výrobok by sa mal používať na určený účel. Nesprávne používanie môže spôsobiť poškodenie výrobku a ohrozenie zdravia používateľa.
- Výrobok by sa nemal používať v blízkosti kvapalín alebo v ich priamom kontakte. V prípade kontaktu s kvapalinami okamžite odpojte výrobok od napájania.
- Záručia sa nevzťahuje na mechanické poškodenie výrobku.
- Výrobok by sa mal používať na určený účel. Nesprávne používanie môže spôsobiť poškodenie výrobku a ohrozenie zdravia používateľa.
- Elektrické a elektronické zariadenia by sa nemali likvidovať spolu s ostatným domovým odpadom.
- Konečný spotrebiteľ má povinnosť odovzdať nepotrebné alebo nefunkčné elektrozariadenia na zberné miesto alebo predajcu. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo v obchode, kde ste výrobok zakúpili.



Výššie uvedený symbol znamená, že v súlade s platnými predpismi nesmiete byť tento výrobok a jeho batérie (ak sú súčasťou dodávky) likvidované s ostatným domovým odpadom. Použitý výrobok je potrebné odovzdať na špeciálne určené miesto určené príslušným miestnym úradom. Selektivný zber a recyklácia produktov a baterií prispieva k úspore prírodných zdrojov a zaisťuje, že proces recyklácie je vykonávaný spôsobom, ktorý je bezpečný pre ľudské zdravie a životné prostredie.

UK Інструкція з безпеки

- Продукт можна використовувати лише за призначенням.
- Перед початком використання слід переконатися, що продукт не пошкоджений.
- Цей пристрій призначений для використання у приміщенні за умов нормальної вологості повітря. Не використовувати на свіжому повітрі.
- Цей пристрій не слід встановлювати та використовувати у доступному для дітей місці.
- Перед підключенням пристрою необхідно почекати, поки він не нагріється до температури навколишнього середовища, щоб уникнути пошкодження через утворення на ньому конденсату.
- Чистити тільки сухою та чистою тканиною. Не торкатися пристрою мокими руками.
- Не містити елементів, які можна самостійно відремонтувати. Для ремонту пристрій потрібно здати у сервісний центр.
- Відкриття корпусу або модифікація пристрою призведе до анулювання гарантії.
- Продукт слід використовувати тільки за призначенням. Неправильне використання може призвести до пошкодження пристрою та небезпеки для здоров'я користувача.
- Продукт не слід використовувати поруч із рідинами або допускати потрапляння рідин на продукт. У разі контакту з рідиною необхідно негайно відключити пристрій від джерела живлення.
- Гарантія не поширюється на механічні пошкодження продукту.
- У разі несправності необхідно негайно відключити джерело живлення та звернутися до служби технічної підтримки ENDORFY.
- Електричні та електронні пристрої не можна утилізувати разом з іншими побутовими відходами.
- Кінцевий користувач зобов'язаний здати непотрібні або неробочі електроприлади в пункт прийому або продавця. Для отримання додаткової інформації слід звернутися до місцевих органів влади або у магазин, де було придбано пристрій.



Цей символ означає, що відповідно до чинних норм, цей продукт чи його батарею (якщо входить до комплекту) не можна викидати разом з іншими побутовими відходами. Відпрацьований продукт потрібно здати у спеціалізований пункт збору, визначений відповідними місцевими органами влади. Створення відходів і переробка продуктів та батарей сприяють збереженню природних ресурсів та забезпечують безпеку процесу переробки для здоров'я людей і навколишнього середовища.